

Poland-Kielce: Vocational training services
OJ S 225/2015 20/11/2015
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Powiatowy Urząd Pracy w Kielcach

Postal address: ul. Kolberga 4

Town: Kielce

Postal code: 25-620

Country: Poland

For the attention of: Zofia Sala

E-mail: zofia.s@pupkielce.pl

Telephone: +48 413671611

Fax: +48 413671683

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.pupkielce.pl

I.2. Type of the contracting authority

Other: publiczne służby zatrudnienia

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Organizacja kursów grupowych dla osób bezrobotnych zarejestrowanych w PUP w Kielcach.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Kielce.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Organizacja kursów grupowych dla osób bezrobotnych zarejestrowanych w PUP w Kielcach.

II.1.5. CPV code(s)

80530000 Vocational training services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 565 526,50 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 60
2. Jakość świadczonych usług. Weighting 10
3. Doświadczenie jednostki w realizacji szkoleń grupowych z obszaru zlecanego szkolenia. Weighting 10
4. Dostosowanie kwalifikacji i doświadczenia kadry dydaktycznej do zakresu szkolenia. Weighting 10
5. Sposób organizacji zajęć. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

CAZ.PRS.261.9.2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 148-273914](#) of 4.8.2015

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Kurs „Nowoczesny sprzedawca-fakturzysta z obsługą kas fiskalnych i terminali płatniczych”

V.1. Date of conclusion of the contract

2.10.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 14

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Paderewskiego 55

Town: Kielce

Postal code: 25-950

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 13 300 PLN

Total value of the procurement:

Value: 10 300 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 2

- Lot title: Kurs „Pracownik do spraw kadrowo-płacowych”

V.1. Date of conclusion of the contract

14.9.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 11

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Paderewskiego 55

Town: Kielce

Postal code: 25-950

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 12 750 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 7 350 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 3

- Lot title: Kurs „Profesjonalny pracownik administracyjno-biurowy”

V.1. Date of conclusion of the contract

7.10.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 9

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Paderewskiego 55

Town: Kielce
Postal code: 25-950
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 6 800 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 5 700 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 4

- Lot title: Kurs „Grafika komputerowa z projektowaniem stron www”

V.1. Date of conclusion of the contract

6.10.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 9

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Seka S.A oddział Kielce
Postal address: ul. Wiejska 1
Town: Kielce
Postal code: 25-319
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 8 200 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 5 186,50 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 5

- Lot title: Kurs kwalifikacyjny „Sanitariusz szpitalny”

V.1. Date of conclusion of the contract

28.9.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: O.K Ośrodek Kursów Edmund Kwidziński
Postal address: ul. Sobieskiego 219

Town: Wejherowo
Postal code: 84-200

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 24 800 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 13 910 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 6

- Lot title: Kurs „Przedstawiciel handlowy + prawo jazdy kat. B”

V.1. Date of conclusion of the contract

16.10.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: konsorcjum Expres

Postal address: ul. 1 Maja 70

Town: Kielce

Postal code: 25-511

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 72 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 55 350 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 7

- Lot title: „Kurs przygotowujący do egzaminu państwowego na prawo jazdy kat. C + kwalifikacja wstępna przyspieszona do prawa jazdy kat. C, C1, C1+E, C+E”

V.1. Date of conclusion of the contract

16.10.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Szkoła JAzdy Krzysztof Krzysztof Bąk sp. z o.o.

Postal address: ul. Fosforytowa 63

Town: Kielce
Postal code: 25-757
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 112 500 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 122 850 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 8

- Lot title: Kurs przygotowujący do egzaminu państwowego na prawo jazdy kat. C+E

V.1. Date of conclusion of the contract

16.10.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Szkoła JAzdy Krzysztof Krzysztof Bąk sp. z o.o.
Postal address: ul. Fosforytowa 63
Town: Kielce
Postal code: 25-757
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 39 000 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 35 800 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 9

- Lot title: Kurs przygotowujący do egzaminu państwowego na prawo jazdy kat. D/B wraz z kwalifikacją wstępną przyspieszoną na przewóz osób

V.1. Date of conclusion of the contract

15.9.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum Expres
Postal address: ul. 1 Maja 70
Town: Kielce
Postal code: 25-511
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 45 000 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 37 900 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 10

- Lot title: Kurs spawalniczy – spawanie blach i rur spoinami pachwinowymi metodą MAG (135-1) oraz spawanie blach i rur spoinami pachwinowymi metodą (TIG 141-1) + kurs cięcia termicznego, tlenowego i plazmowego

V.1. Date of conclusion of the contract

16.10.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego
Postal address: ul. Paderewskiego 55
Town: Kielce
Postal code: 25-950
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 60 000 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 56 970 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 11

- Lot title: Kurs „Magazynier z obsługą komputera i wózków jezdniowych”

V.1. Date of conclusion of the contract

16.9.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 7

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Kombud Sp. z o.o Ośrodek Szkolenia Zawodowego

Postal address: ul. Skrajna 76a

Town: Kielce

Postal code: 25-650

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 8 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 5 300 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 12

- Lot title: Kurs „Operator koparki jednonaczyniowej kl. III”

V.1. Date of conclusion of the contract

16.10.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Kombud sp. z o.o. Ośrodek Szkolenia Zawodowego

Postal address: ul. Skrajna 76A

Town: Kielce

Postal code: 25-650

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 33 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 28 200 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 13

- Lot title: Kurs operator koparko-ładowarki jednonaczyniowej kl. III

V.1. Date of conclusion of the contract

16.9.2015

V.2.

Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Paderewskiego 55

Town: Kielce

Postal code: 25-950

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 16 500 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 15 150 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 14

- Lot title: Kurs „Monter instalacji i urządzeń sanitarnych”

V.1. Date of conclusion of the contract

21.9.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Ośrodek Szkolenia Doksztalcania i Doskonalenia Kadr Kursor Piotr Wasak

Postal address: ul. Partyzantów 11

Town: Zamość

Postal code: 22-400

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 11 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 10 800 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 15

- Lot title: Kurs „Technolog robót wykończeniowych”

V.1. Date of conclusion of the contract

16.10.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Paderewskiego 55

Town: Kielce

Postal code: 25-950

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 24 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 16 440 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 16

- Lot title: Kurs „Operator żurawi przenośnych”

V.1. Date of conclusion of the contract

12.11.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Paderewskiego 55

Town: Kielce

Postal code: 25-950

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 7 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 4 600 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 17

- Lot title: Kurs „Montażysta rusztowań”

V.1. Date of conclusion of the contract

15.9.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Kombud sp. z o.o. Ośrodek Szkolenia Zawodowego

Postal address: ul. Skrajna 76A

Town: Kielce

Postal code: 25-650

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 10 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 9 500 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 18

- Lot title: Kurs kucharski z obsługą przyjęć okolicznościowych”

V.1. Date of conclusion of the contract

12.10.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Paderewskiego 55

Town: Kielce

Postal code: 25-950

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 13 350 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 13 560 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 19

- Lot title: Kurs „Animator czasu wolnego”

V.1. Date of conclusion of the contract

16.10.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Paderewskiego 55

Town: Kielce

Postal code: 25-950

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 4 950 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 3 420 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 20

- Lot title: Kurs „Diagnosta samochodowy”

V.1. Date of conclusion of the contract

28.9.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Automix sp. z o.o.

Postal address: ul. Świętokrzyska 12

Town: Kielce

Postal code: 25-406

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 22 500 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 38 900 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 21

- Lot title: Kurs „Tapicer meblowy”

V.1. Date of conclusion of the contract

16.9.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Paderewskiego 55

Town: Kielce

Postal code: 25-950

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 9 500 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 22 500 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 22

- Lot title: Kurs „Układanie kostki brukowej z obsługą zagęszczarek i ubijaków wibracyjnych”

V.1. Date of conclusion of the contract

24.9.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 7

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Ośrodek Szkolenia Doksztalcania i Doskonalenia Kadr Kursor Piotr Wasak

Postal address: ul. Partyzantów 14

Town: Zamość

Postal code: 22-400

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 12 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 9 585 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 23

- Lot title: Kurs bukiciarstwa i florystyki z elementami technik decoupage

V.1. Date of conclusion of the contract

1.10.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 8

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Paderewskiego 55

Town: Kielce

Postal code: 25-950

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 18 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 11 985 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 24

- Lot title: „Kurs fryzjerski z elementami wizażu i stylizacją paznokci”

V.1. Date of conclusion of the contract

16.9.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Paderewskiego 55

Town: Kielce

Postal code: 25-950

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 9 500 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 10 890 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 25

- Lot title: „Kurs kosmetyczny z elementami wizażu i stylizacją paznokci”

V.1. Date of conclusion of the contract

16.10.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 8

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Paderewskiego 55

Town: Kielce

Postal code: 25-950

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 12 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 13 380 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Projekt realizowany przez Powiatowy Urząd Pracy w Kielcach w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego – Aktywizacja zawodowa osób powyżej 29 roku życia pozostających bez pracy w powiecie kieleckim.

VI.2. Additional information**VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 00-676

Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się:

a) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę do jego wniesienia – jeżeli informacje zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

b) wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.

c) wobec czynności innych niż określone w pkt 19.4 lit. a) i b) – odwołanie wnosi się w terminie

10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

17.11.2015